

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN260605659JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Hyun-ok Lim Hyun-ok 9, Jangseungbaegi-ro 4-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sangdo-dong, Sangdo The Sharp APT) 114-1201 06966, KOREA TEL 010-5653-9653 FAX 010-5653-9653	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 61	USD 27. 66
総合計 (Total)			6		USD 27. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 260 605 659 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 05		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Lim Hyun-ok Lim Hyun-ok 9, Jangseungbaegi-ro 4-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sangdo-dong, Sangdo The Sharp APT) 114-1201				Postal Code 06966				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD27.66	TEL 010-5653-9653	
							FAX 010-5653-9653	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2766 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 内容品詳細		JAPAN 内容品詳細		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 内容品詳細		JAPAN 内容品詳細	
Lim Hyun-ok Lim Hyun-ok 9, Jangseungbaegi-ro 4-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sangdo-dong, Sangdo The Sharp APT) 114-1201		06966 Postal Code		KOREA Country		06966 Postal Code		KOREA Country		06966 Postal Code		KOREA Country	
内容品詳細		内容品詳細		内容品詳細		内容品詳細		内容品詳細		内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
6		6		6		6		6		6		6	
価格		価格		価格		価格		価格		価格		価格	
USD71.66		USD71.66		USD71.66		USD71.66		USD71.66		USD71.66		USD71.66	
商品名		商品名		商品名		商品名		商品名		商品名		商品名	
贈物		贈物		贈物		贈物		贈物		贈物		贈物	
販売品		販売品		販売品		販売品		販売品		販売品		販売品	
送品		送品		送品		送品		送品		送品		送品	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766		2766		2766		2766	
2766		2766		2766		2766							